

Das Forumtheaterstück ist Inhalt des Projektes „KulturDialog - Veränderungen im ländlichen Raum als Chance wahrnehmen und gestalten“. Ein Projekt im Rahmen des Förderprogramms „Demografie – Wandel Gestalten - gemäß der Richtlinie zur Förderung von Maßnahmen für die Gestaltung des Demografischen Wandels in Sachsen-Anhalt“ des Landesministeriums

Gefördert von:



Eine Inszenierung des
Aktionstheater Halle e.V.

kulturwerkstatt-halle.de
info@kulturwerkstatt-halle.de

المدينة الأم

HENMAT STADT

HOMETOWN

Anna & Hakim

A Theatre-Dialogue

Encounter, tolerance, love - thoughts from a past long time ago?

Years later, Anna and Hakim are meeting again at the market place of their small hometown. Together they are looking back at the time they spent at school and the unpleasant classes of Mrs. Hohlbein. Anna says goodbye because she wants to visit her family. There she's confronted with fears, anger and hatred. To her it feels as if there was a crack going through her family. So she asks herself: „What's going on in my small hometown?“.

Anna & Hakim

Ein Theaterdialog

Begegnung, Toleranz, Liebe - Gedanken aus einer längst vergangenen Zeit?

Anna und Hakim treffen sich Jahre später auf dem Marktplatz ihres kleinen Heimatstädtchens wieder. Sie erinnern sich an ihre Schulzeit und den unliebsamen Unterricht bei Frau Holbein. Anna verabschiedet sich, denn sie will ihre Familie besuchen. Dort stößt sie auf Ängste, Wut und Hass. Sie fühlt, wie ein Riss durch die Familie geht. Was ist nur los in Heimatstädtchen?

أنا و حكيم
حوار مسرحي

لقاء ،تسامح ، ذكريات الحب منذ
زمن ماض بعيد

يلتقي كل من اننا وحكيم مره اخرى
بعد سنوات مضت في ساحه السوق
التابعه لمدينتهم الصغيره.يتذكرون
سويا ايام الدراسه والحصه التعليميه
البغيضه للانس هوليباين. اننا تودع
لانها تريد زياره عائلتها. هناك تصطدم
اننا بواقع الخوف والغيب والكراميه
مالذي يحدث في البلده الأم ؟.

This Forumtheater-Play invites the audience to have a common dialogue. The stage serves as a test for reality.

Das Forumtheaterstück lädt ein zum gemeinsamen Dialog. Die Bühne dient der Probe für die Wirklichkeit.

المسرح التفاعلي
يدعو للحوار المشترك
المسرح يقدم
تجربه للواقع